

33 Astronomia. La setmana vinent seran visibles les llàgrimes de Sant Llorenç

41 Patrimoni. Una nova aplicació permet visitar 113 equipaments de Catalunya



CERTAMEN ESPECTACLE



El director ha mantingut tots els quadres.



Els jocs de llums són una part molt important de l'obra.

Recuperant la vida de sant Ermengol

L'espectacle medieval de la Seu va començar ahir una nova edició que incorpora jocs de llums i la veu en 'off' del narrador || Joan Hernández es va estrenar com a director artístic del muntatge

C. SANS

LA SEU I El claustre de la catedral de Santa Maria de la Seu d'Urgell repeteix com a escenari des d'ahir i fins al pròxim dia 15 d'agost del *Retaule de Sant Ermengol*, evocació teatral d'una de les figures clau de la Catalunya del segle XII, amb text d'Esteve Albert. La primera de les representacions, la d'ahir a la nit, va arrancar pocs minuts després de les deu de la nit amb una platea amb un públic expectant per conèixer aquesta nova etapa, en la qual s'estrena com a director l'urgellenc Joan Hernández, que relleva el que ha estat al comandament des del 2007, Lluís Obiols.

Amb l'objectiu de professionalitzar la direcció però sense perdre la filosofia amateur de l'obra, des del patronat del Retaule han fet una aposta clara per aquest canvi, que a poc a poc anirà incorporant algunes novetats. Per a aquesta edició, que arriba a la número 54, Hernández ha aprofitat per incloure alguna cara nova, encara que de moment són poques i esperen que puguin veure's incrementades en edicions futures, fruit del càsting que van dur a

terme fa algunes setmanes, així com una veu en *off* que serveix com a narrador del muntatge per contextualitzar els fets que s'expliquen. En total són un centenar de persones, entre ac-

ACTORS

Un centenar de persones, entre actors i tècnics, treballaran fins al dia 15 per fer possible l'obra

tors i tècnics, que treballaran fins al pròxim dia 15 per fer possible l'obra, un muntatge medieval en vers estructurat en quadres que narra la vida, obra i miracles de sant Ermengol, bisbe de la diòcesi entre els anys 1010 i 1035.

En total són deu quadres: Mil·lenni, Expedició a Còrdova, la Consagració, la Canònica, Cortiada, el Pagès cec, Llu-meners, Enterrament, el Miracle de la Pluja i el Quadre final. La representació es converteix

en un espectacle de llum i color sobre el romànic del claustre que evoca la història comtal i eclesiàstica del territori pirinenc.

Visita guiada

Coincidint amb les representacions del *Retaule*, el consell comarcal de l'Alt Urgell ha preparat una visita guiada gratuïta pel camí dels Pontarrons, una via que transcorre sobre la ribera dreta del riu Segre i que va impulsar el prelat urgellenc al segle XI.

LES CLAUS

Dates i horaris

■ Tots els dies, del 7 al 15 d'agost, a les 22 hores als Claustres de la Catedral.

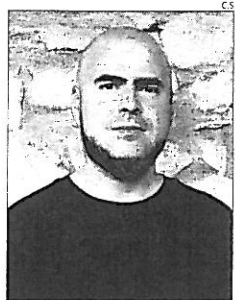
Preu

■ 15 euros a taquilla i 13 euros anticipada.

Aforament

■ Màxim, 300 persones.

ENTREVISTA



Joan Hernández

DIRECTOR ARTÍSTIC DEL 'RETAULE'

Quins són els principals reptes d'aquesta nova edició?

He optat per una línia molt continuïsta ja que considero que a l'haver-me incorporat ara no és el moment de trencar sinergies. Es tracta d'un espec-

«Volem donar una estètica més moderna»

tacle molt tradicional i no serà fins a la pròxima temporada que preveig incorporar-hi més canvis.

Alguna novetat per a aquest any?

En la transició d'algunes escenes hem incorporat nous jocs de llums per donar una estètica més moderna i també hem canviat la veu del narrador, que aquest any serà un *off* acom-

panyat d'una imatge d'un monjo escribent.

El càsting per incorporar gent nova ha funcionat bé?

Sí, però les noves cares seran més notables a l'edició de l'any que ve.

Pensa ja en novetats per a edicions futures?

Esclar. De moment de cara a l'any vinent recuperarem alguns quadres.

tració doni suport al sector per evitar la ruïna de milers de famílies.

**me va
sona**

LLEIDA | 9

GUIA | 32

CITAN: el vehicle que
la teva empresa triaria.

90 €*
Citan 108 CDI Furgó Largo
Entrada: 2.115,84 € IVA 5,75%
Total: 2.240,99 € IVA 7,24%

[illegible][illegible]

Mercedes-Benz
Vans. Born to run.

NAYPER MOTOR, S.A. Concesionario Oficial Mercedes-Benz. Ctra. N-11, km. 458,5. 25194 LLEIDA.
Tel.: 973 28 02 20. www.nayper-mercedes-benz.es

8.8.15

2020

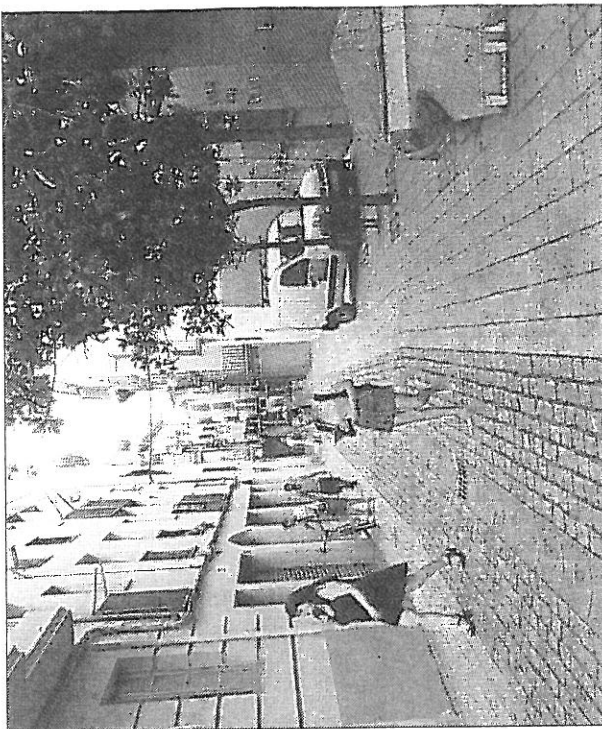
8.8.15

TELECOMUNICACIONS PROJECTES

En marxa les obres de la fibra òptica a la Seu

LA SEU D'URGELL | El desplegament de la fibra òptica a tota la Seu d'Urgell serà una realitat aquest mateix any. Les obres per connectar la torre de telecomunicacions del Pla de les Forques amb l'edifici de Telefónica, en ple centre urbà de la ciutat, avancen a bon ritme. Els treballs s'han centrat aquests dies al carrer Capdevila, al centre històric, i la previsió és que d'aquí a uns dies continuïn pel carrer Major en direcció a l'edifici del consell co-

marcal, al costat del passeig Joan Brudieu. L'alcalde, Albert Bata, va assenyalar ahir que una vegada estigui enllestida la connexió amb la seu de Telefónica a la Seu començaran les reunions amb la companyia perquè donin compliment al conveni firmat el 2010 en el qual es comprometien a minimitzar l'impacte visual de l'actual antena, traspassant els serveis fins a la torre del Pla de les Forques, informava C. Sans.



Els operaris han treballat aquests últims dies al carrer Capdevila.

NAPI D'ANDORRA 8.8.15

ENTREVISTA
AMB

Joan Hernández

DIRECTOR ARTÍSTIC DEL 'RETAULE DE SANT ERMENGOL'

"El Retaulle no tindria sentit sense mantenir l'esperit d'Esteve Albert"

EL 'RETAULE DE SANT ERMENGOL' VA OBRIR DIVENDRES UNA NOVA ETAPA DESPRÉS QUE L'URGELLENC HERNÁNDEZ HAGI ASSUMIT LA DIRECCIÓ ARTÍSTICA DE L'ESPECTACLE EN SUBSTITUCIÓ DE LLUÍS OBIOLS

Vinculat artísticament i professionalment a Andorra des de fa 15 anys, l'urgellenc Joan Hernández es va estrenar di-
vendres com a nou director ar-
tístic del *Retaule de Sant
Ermengol*. Ha estat l'elegit per la
comissió organitzadora per
substituir Lluís Obiols, que deixa
el càrrec després de deu anys.

Teatralment vostè és andorrà.

La meua història amb el teatre a Andorra comença el 1996, quan em vaig apuntar com a alumne a l'Aula de Teatre. Després vaig te-
nir l'oportunitat de fer classes a-
nens a la mateixa Aula i a molts
col·legis del país. A l'Aula vaig
evolucionar com a professor de
joves i d'adults i també a comen-
çar a fer-me càrrec de direccions
d'altres companyies. Fa uns 15
anys que visc de manera profes-
sional del teatre d'Andorra com
a professor, com a director i com
a autor.

Com acaba al Retaule?

Tot i que sóc de la Seu d'Urgell,
la meua història amb el Retaule
comença ara fa quatre anys. Els
organitzadors feia temps que te-
nien ganes d'evolucionar i vaig
tenir la possibilitat de fer uns ta-
llers d'interpretació per donar

Aquest any no tocava des d'un punt de vista artístic ni pedagògic fer grans canvis

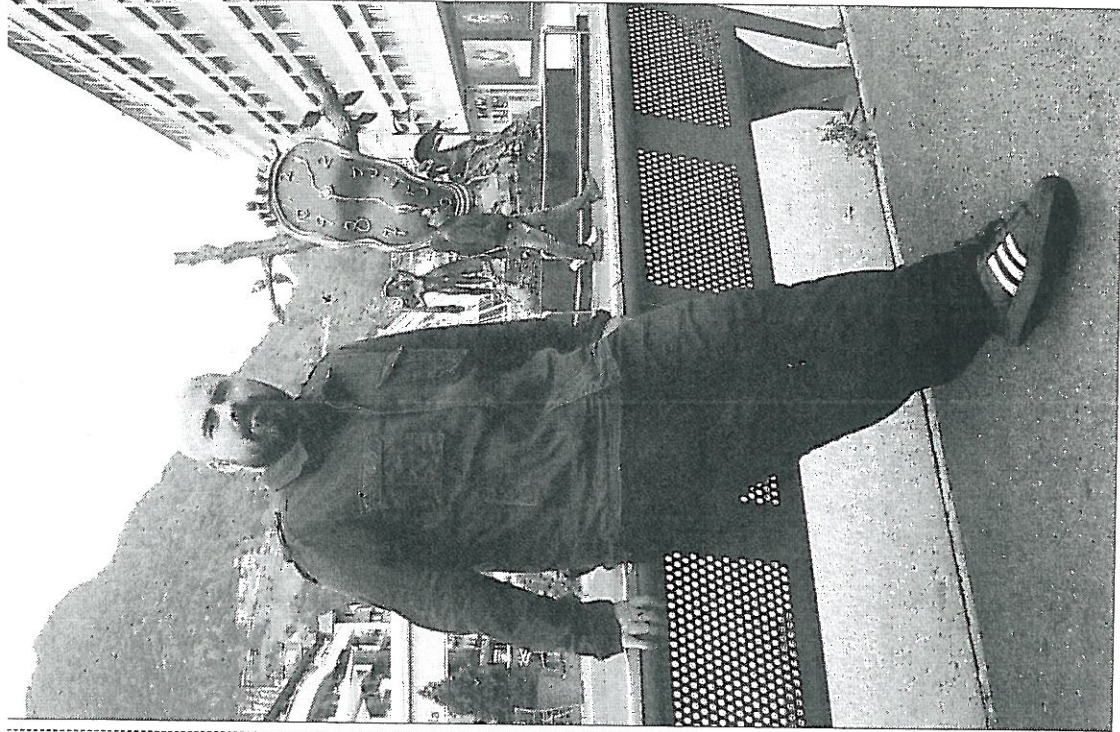
eines actorals als intèrprets. El
primer any va ser un taller d'in-
terpretació i en el segon ja vaig
donar el meu punt de vista d'al-
guna de les escenes del Retaule
conjuntament amb el director
artístic, que era Lluís Obiols.

Ara en pren el relleu.

Aquesta col·laboració amb ells
ha derivat en això. A principis
d'any, el director i gent de la co-
missió i de la producció em van
proposar assumir-ne la direcció.
I jo d'una forma una mica in-
conscient [riu] vaig dir que sí.

Quins canvis ha aportat?

Sóc un nouvingut i es tracta d'un
espectacle purament de tradició.
Aquest primer any no tocava des
d'un punt de vista artístic ni pe-
dagògic fer grans canvis. Calia
seguir la línia de la proposta
d'Obiols i continuar amb la feina
de la gent que ja fa molts anys
que hi està implicada. El que he
fet és donar el meu punt de vista
respecte a la direcció d'actors.



Joan Hernández, a la plaça de la Rotonda.

Abans d'entrar als clausres vam
fer al Centre Cívic de la Seu una
feina prèvia de direcció d'actors,
treballant en les escenes, que
són purament teatrals, perquè el
Retaule és una combinació d'es-
cenes teatrals i plàstiques, i de
música i llum. I després portar-
ho al claustre i encaixar-ho.

I un cop al claustre?

S'ha vist un pas endavant a nivell
actoral. A més he eliminat el per-
sonatge que feia de narrador en-
tre escena i escena. Ara és una
veu en off que es recolza en la
imatge d'un clergue que es pro-
jecta de manera virtual. Respec-
te la llum continua sent la matei-
xa dels darrers anys.

No hi ha canvis radicals.

Com a director nouvingut hau-
ria estat molt arriscat tractar de
fer un canvi radical. El Retaule és
un espectacle de tradició, estre-
nat l'any 1957 amb un format
molt similar al d'ara.

Cal mantenir l'esperit Esteve Albert, el creador del Retaule.

El Retaule no tindria sentit sense
mantenir al 100% l'esperit d'Es-
teve Albert. Tinc clar que s'ha de
mantenir. A l'espectacle li donen
identitat les persones que el for-
men, el text d'Esteve Albert i que
sigui representat als clausres de
la catedral de la Seu d'Urgell.

DIARI D'ANDORRA 8.8.15

ESPORTS

www.segre.com/esports

28^{ma} Futbol. El Barça demana a la UEFA poder
mostrar les estelades en els partits europeus

29^{na} Natació. Jèssica Vall, bronze, dona la primera
medalla a Espanya en el Mundial de Kazan



PIRAGÜISME COPA DEL MÓN D'ESLÀLOM

Ple lleidatà a la Seu

Els sis representants de Lleida van accedir sense problemes a les semifinals || Núria Vilarrubla ho va fer amb el millor temps i avui lluitarà per la medalla amb Annabel van der Knijff i Jordi Domenjó



Núria Vilarrubla va ser la millor de canoa i avui és la gran favorita.



Marta Martínez va firmar el segon millor registre de K1 i demà lluitarà pel seu segon podi a la Copa.

REDACCIÓ

LA SEU D'URGELL | La Copa del Món de la Seu va arrancar ahir amb ple dels palistes lleidatans que formen part de la selecció espanyola. Els sis van accedir sense problemes a les semifinals, destacant especialment Núria Vilarrubla, que va confirmar el seu paper de favorita al marcar el millor temps de canoa, i Marta Martínez, que va ser segona en caiac, sols superada per la medallista olímpica Maialen Chourraut, de l'Atlètic Sant Sebastià però resident a la capital de l'Alt Urgell.

El primer que va aconseguir la classificació va ser Jordi Domenjó en C1, la prova que va obrir la competició a primera hora del matí. El palista del Cadí va completar una baixada neta per a un temps total de 96.64, sis segons més que el britànic David Florence, plata en els Jocs de Pequín 2008. També va aconseguir el pas directe l'irundarra Ander Elosegi, que va ser dotzè, mentre que el donostiarra Jon Ergin va haver d'anar a la repesca. Després va arribar al torn a Núria Vilarrubla i la urgellenca no va fallar. Va marcar el millor temps de les 30 participants, 109.03, malgrat ser penalitzada amb 2 segons, mentre

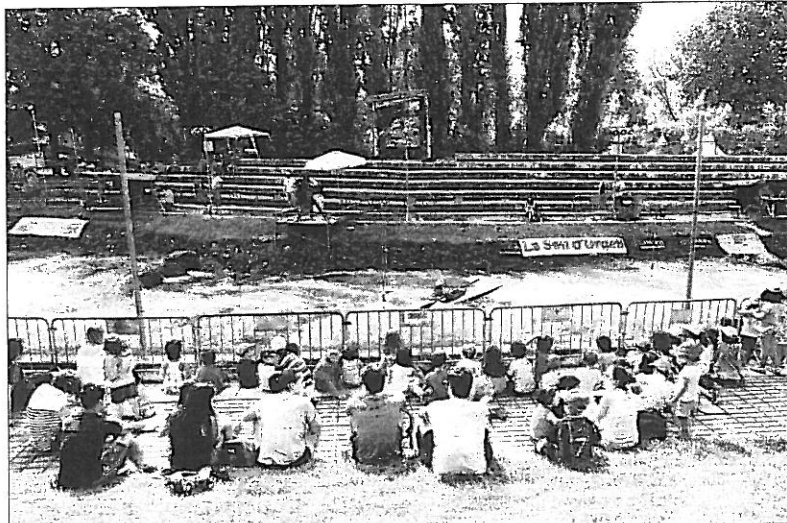
que Annebel van der Knijff va aconseguir el seu passaport al ser onzena, amb més de 16 segons de retard sobre la guanyadora. L'última prova del matí va ser el K1, sense presència lleidatana i en la qual es van classificar dos dels tres bascos, Joan Crespo (novè) i Samuel Hernanz (desè). Va quedar eliminat Unai Nabaskues.

La jornada de la tarda la va obrir el caiac femení, que va ser dominat per Maialen Chourraut, amb la urgellenca Marta Martínez segona a menys de dos segons i després d'una baixada sense penalització. La basca Irati Goikoetxea també va passar

MARTA, SEGON CRONO

La palista del Cadí es va classificar darrere de Chourraut i demà pugnarà per pujar al podi

com a vuitena. El primer dia de competició va concloure amb la canoa doble, en la qual el duo de Ponts format per Dani Marlezo i Jesús Pérez van fer bons els pronòstics i van aconseguir el desè bitllet dels quinze que hi havia en joc.



Els més petits no es van perdre detall de la primera jornada de competició.

Lleida també va tenir representació en la selecció d'Andorra amb sort dispar per a les tres palistes de la Seu que tenen la doble nacionalitat. Només Mònica Doria estarà en semifinals, però únicament va aconseguir el bitllet en C1, on va haver

d'anar a la repesca, mentre que en K1 va quedar eliminada. Per la seua part, Laura Pellicer va quedar fora tant en canoa com en caiac, categoria aquesta última en la qual tampoc va aconseguir el seu objectiu Zoe Pastor. Avui dissabte es disputaran

les finals de K1 homes i de C1 en els dos sexes, amb la mirada posada en Jordi Domenjó, Annebel van der Knijff i, sobretot, Núria Vilarrubla, que aspira al seu primer or a la Copa del Món després del bronze del 2012 i la plata de l'any passat.

2007
8.8.15

Les palistes urgellenques aspiren al podi a la Seu després de la classificació

► Núria Vilarrubla va fer el millor temps en canoa i Marta Martínez va ser segona en caiac, darrere de Maialen Chourraut, ahir a la Seu d'Urgell

AGUSTÍ CUCURULLS

PIRAGÜISME EN AIGÜES BRAVES

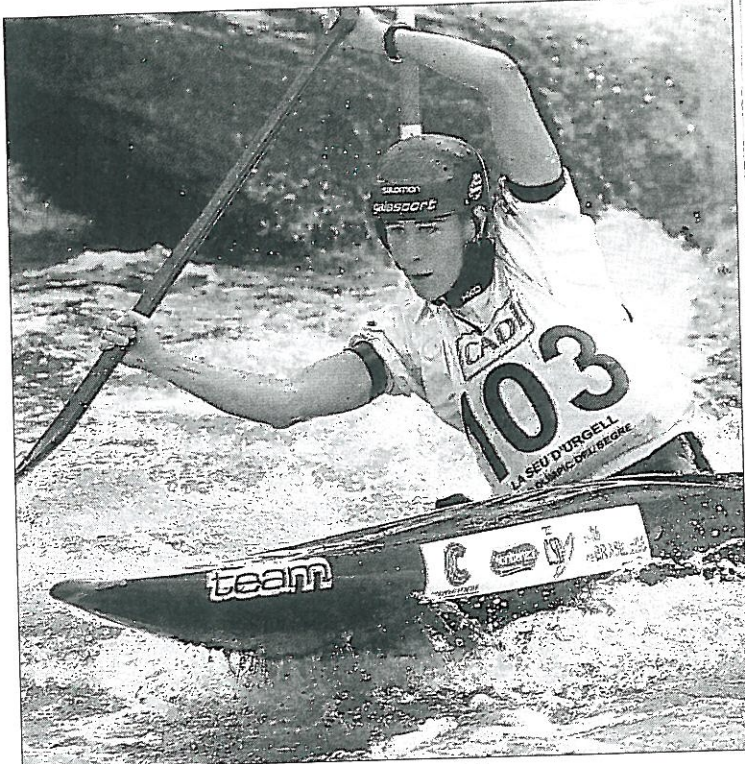
REDACCIÓ | LA SEU D'URGELL

■ Els palistes del Cadí Canoë Kayak Núria Vilarrubla i Marta Martínez afrontaran aquest cap de setmana la seva participació en les semifinals i les possibles finals de les seves disciplines amb clares possibilitats de fer podi a la quarta prova de la Copa del Món. La primera, avui, i la segona, demà, competiran en la penúltima ronda havent fet el millor i el segon millor temps, respectivament, en les proves de canoa (C1) i de caiac (K1) al Parc Olímpic de la Seu. Només la basca, medallista olímpica i campiona europea, Maialen Chourraut va impedir el domini total de les urgellenques.

En canoa femenina, Vilarrubla, campiona del món sub-23, va ser la millor amb un registre de 109.03, davant de la britànica Kimberly Woods i de l'austríaca Julia Schmid, que es perfilen com les seves principals rivals en la lluita per les medalles. Avui a les 10.05 del matí es disputen les semifinals, i la final tindrà lloc poc després de la una. En la mateixa categoria participaran també urgellenca Annebel van der Knijff, que va ser onzena. L'altra espanyola, Miren Lezkano, va acabar sisena.

Duel fraticida

Pel que fa al K1 femení, duel impressionant entre Chourraut i Martínez, que ahir es va decantar a favor de la basca per 1,71 segons. La distància en temps va ser més gran, però la medallista a Londres va cometre un parell de penalitzacions que van fer que la diferència fos més estreta. El tercer lloc va ser per a l'eslovena Kragelj, però sembla que la victòria estarà entre les dues locals, en les semifinals que es disputaran demà i la



Núria Vilarrubla aspira a aconseguir la victòria a casa seva

LA XIFRA

3 FINALS PER A AVUI

Les competicions de C1 masculí, amb Jordi Domenjó, de C1 femení, amb Núria Vilarrubla, i de K1 masculí, sense cap presència urgellenca, viuran avui al matí les semifinals i, tot seguit, les finals.

final que tindrà lloc tot seguit, a partir de les dotze. L'altra espanyola, la basca Irati Goikoetxea, va quedar vuitena.

Domenjó també avança

El d'ahir també va ser un bon dia per al quart i últim representant del

Cadí en aquesta cursa de la Copa del Món, Jordi Domenjó, que va ser desè davant del principal candidat per als Jocs, el basc Ander Elosegi, que va cometre quatre penalitzacions. Les últimes rondes de C1 es disputen avui, juntament amb les de K1. En aquesta categoria, sense urgellenca, Joan Crespo va ser novè i Samuel Hernanz es va classificar desè.

Finalment, en l'última competició del dia, la de C2 masculina, la parella espanyola formada per Daniel Marzo i Jesús Pérez, que actualment entrenen amb el club Capitán Nemo de Ciudad Rodrigo van passar el primer tall de classificats per a la semifinal quan van obtenir la desena posició. Demà hauran de tindre més complicat per accedir a la ronda final.

Gran jornada de los leridanos

Vilarrubla es la mejor en las clasificatorias en C-1 y Van der Knijff, Dòria, Domenjó, Martínez y Marzo-Pérez, a semifinales

La primera jornada de la Copa del Mundo de Canoe Slalom de aguas bravas que se celebra en el Parc del Segre de la capital de l'Alt Urgell, acabó con una magnífica actuación de los palistas leridanos y de la selección española.

La Seu d'Urgell REDACCIÓN

El estreno en la Copa del Mundo, que se disputa en la Seu d'Urgell, de los palistas leridanos fue inmejorable, ya que todos los que participaron en las pruebas clasificatorias en las diferentes categorías lograron su pase a las respectivas semifinales que se disputarán hoy y el domingo tras conseguir muy buenos resultados.

En el C-1 femenino, Núria Vilarrubla demostró su calidad al ser la primera clasificada después de una actuación casi perfecta, mientras que Annebel Van der Knijff fue undécima y Mònica Dòria, compitiendo con Andorra, logró la clasificación al acabar en la tercera posición de la repesca.

En el C-1 masculino, el representante de Cadí CK, Jordi Domenjó, también consiguió pasar

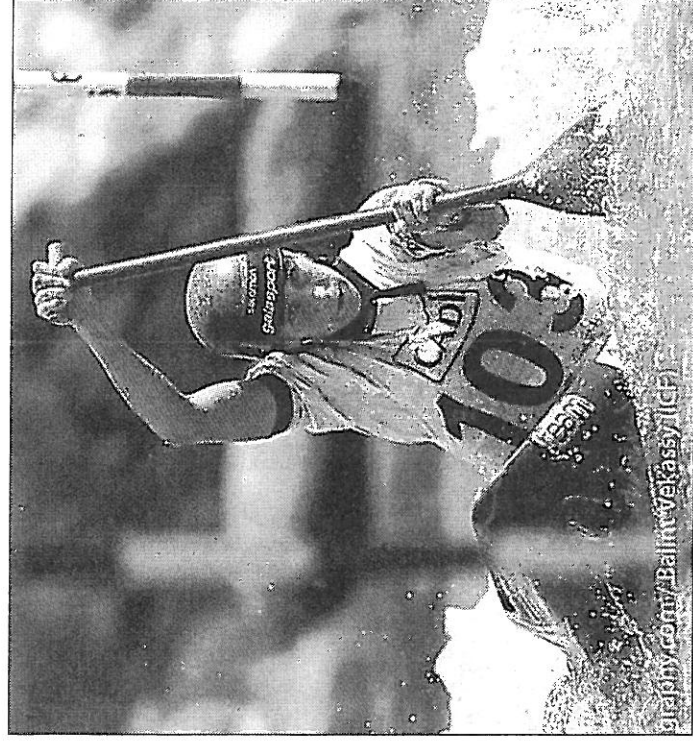


FOTO: ICF / Núria Vilarrubla y Maialen Chourraut fueron dos de las protagonistas del día

a la siguiente fase tras superar el primer corte en la décima posición final.

En el K-1 femenino hubo dominio español, ya que una de las mejores bazas de la selección, la vasca Maialen Chourraut, cumplió los pronósticos que la señalaban como una de las grandes favoritas al triunfo final y fue primera,

mientras que la leridana Marta Martínez consiguió una extraordinaria segunda plaza.

Finalmente, en el C-2 masculino, la pareja de palistas de Ponts formada por Dani Marzo y Jesús Pérez obtuvo el pase a las semifinales gracias a su brillante décimo puesto.

En cuanto al resto de la dele-

gación española presente en esta cita mundialista, en la que participan 317 palistas de 49 países, los resultados también fueron espectaculares, ya que de los 14 palistas presentes, 13 entraron en la siguiente ronda.

El seleccionador español Xabier Etxaniz valoró positivamente los resultados de los deportistas

españoles. "Sabemos que hay nivel y que puede haber medallas. El primer paso siempre es importante, empezar con buen pie es bueno. Los palistas han respondido favorablemente", dijo.

Según Etxaniz, el carácter preolímpico de la prueba conlleva cierto nerviosismo, pero "tener nervios es la clave del éxito".

CANOÀ CAIAC | COPA DEL MÓN D'ESLÀLOM

Mònica Doria passa a les semifinals de C1 a la Seu

La palista va obtenir el passi amb un tercer lloc en la ronda de repesca

REDACCIÓ
La Seu

La palista Mònica Doria va aconseguir ahir el passi a les semifinals de la Copa del Món d'eslàlom de la Seu d'Urgell, que va viure la jornada de classificatòries. Doria, que juntament amb Laura Pellicer i Zoé Pastor representa Andorra en la competició, va obtenir la plaça en la mànega de repesca, en la qual va fer-se amb la tercera posició que li va permetre entrar entre les vint millors que avui buscaran un lloc en la final. No va ser el cas de Laura Pellicer, que també competia en la prova i que va aconseguir la novena posició perjudicada pels segons de penalització.

En la primera mànega Doria havia estat dissetena, molt a prop de les quinze que passaven a semifinals, però en aquest cas també amb massa penalització, mentre que Pellicer va aconseguir la 21a posició. La millor va ser l'espanyola Nuria Villarubla, campiona del món sub-23 aquest mateix any.

En categoria K1 van concursar les tres joves representants andorranes, que van quedar força lluny de la classificació. En la primera



Mònica Doria.

LES ALTRES ANDORRANES

Laura Pellicer i Zoé Pastor no va poder superar les classificatòries

mànega Doria va ser la millor amb una 45a plaça i per darrere van classificar-se Pastor, 52a, i Pellicer, 53a. En la baixada de repesca Doria va obtenir una 17a posició insuficient per ser a les semifinals i Pastor i Pellicer van

ser 27a i 28a respectivament. La prova comptava amb el doble de competidores i la va dominar l'espanyola Maialen Chourraut, medallista als Jocs Olímpics de Londres 2012.

Després de la jornada al Parc del Segre Doria explicava que "estic molt contenta, ja que el meu objectiu era fer-ho el millor possible i si podia passar a semifinals doncs millor". Pellicer, de la seva banda, valorava que "la segona baixada l'he fet bastant malament, no he fet molt bé la línia. Em quedo amb la primera". I es mostrava satisfeta d'haver pogut competir en una cita d'aquest nivell i a prop de casa. En les semifinals d'avui i sense res a perdre Doria buscarà baixar amb fluïdesa, trencar pronòstics i entrar entre les deu millors, la qual cosa significaria tota una fita per a la jove palista del Principat. Tant ella com les seves companyes es troben encara en categoria cadet i júnior i s'enfronten amb rivals de categoria absoluta.

Més de 300 palistes de 49 països competeixen a la Seu en una cita de marcat caràcter preolímpic, ja que les places olímpiques estaran en Jocs al Campionat del Món d'Anglaterra el mes vinent.

...en aquest cap de set-
mana la seva no...

Unes 300 palistes van omplir la Seu d'Urgell durant la presentació

► Dijous a la nit es va celebrar la inauguració de la Copa del Món de Canoe Slalom, amb una cerimònia que va congrega centenars de persones pels carrers de la Seu d'Urgell. Esportistes, tècnics i aficionats van seguir la desfilada, que va tenir la presència de 49 països d'arreu del món, representats per diversos nens i nenes. El campionat mundial durarà fins demà, quan hi haurà les finals.



XCOMMUNICATION

Lorenzo, el millor

per desè. Pol Rasmussen va quedar

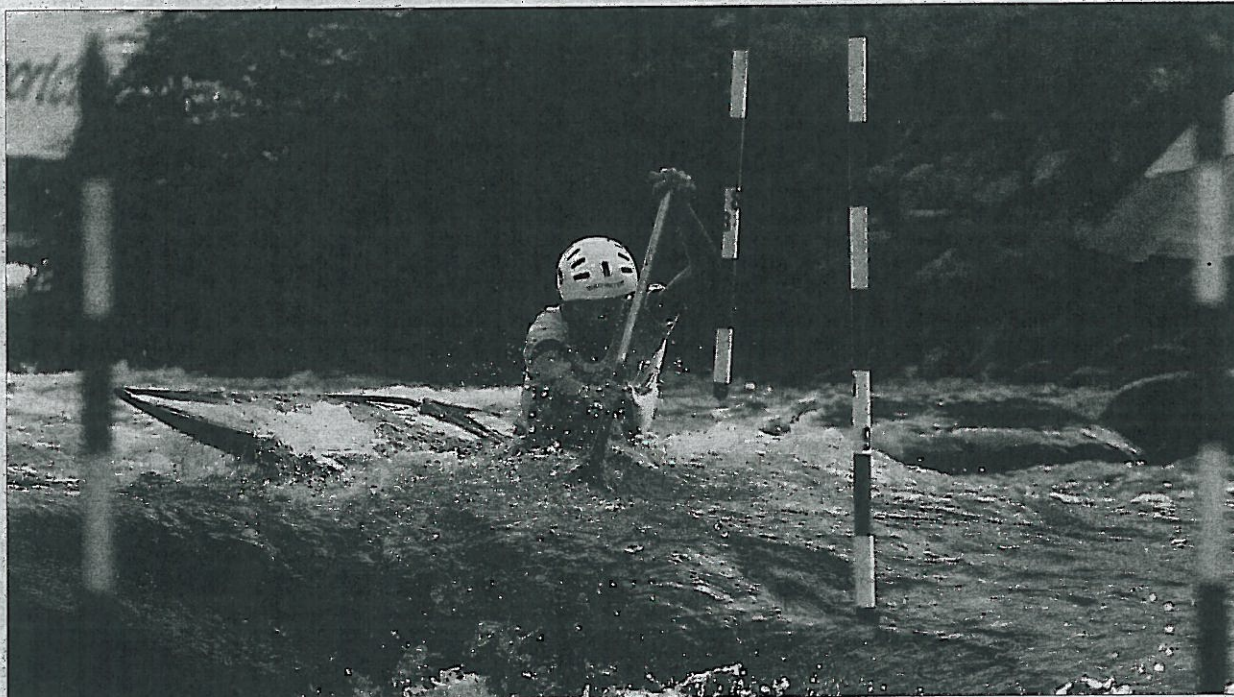
me «tot el procés in-

DISSABTE, 8 D'AGOST DEL 2015

el Periòdic d'Andorra 21

CANOA I CAIAC ► PRIMERA JORNADA

AGUSTÍ CUCURULLS I LUIA COUSILLAS



► Dòria, ahir durant la classificatòria de C1 en la qual s'ha classificat per a les semifinals.

Dòria aconsegueix la classificació per a les semis en C1 als Mundials

Les jornades del primer dia deixen fora de competició Pellicer i Pastor

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

Era la primera participació en uns Mundials absoluts per a les tres joves representants del Principat en la gran cita mundialista que va començar ahir a la Seu d'Urgell. L'objectiu era buscar una plaça en les semifinals, cosa molt complicada per a totes tres, joves i inexpertes, però va haver-hi una que va aconseguir la fita.

Es tracta de Mònica Dòria, que va protagonitzar una fantàstica carrera en la categoria C1 i demà podrà

tornar a mullar la seva canoa en aquests Mundials. En la primera mànega va tocar dues banderes i va caure a la 17a posició de les 30 que hi havien en competició però en la segona, malgrat tocar-ne set i perdre una, va obtenir la tercera posició. Així doncs demà serà una de les vint que disputaran la semifinal.

També hi havia en aquesta categoria Laura Pellicer, la qual va ser la 21a en la primera baixada amb cinc banderes tocades, i la 9a amb dues tocades i una saltada en la se-

gona, que la deixen fora de competició.

Totes tres participaven en la categoria K1 i la millor va tornar a ser Dòria, que malgrat tot no va poder classificar-se. Va fer un 45è lloc de 60 participants en la primera baixada acabant a més de 10 segons de la 23a -que marca el tall de la classificació- i tornar a fer un 17è lloc amb dues tocades en la segona. Insuficient com també el 52è lloc i el 27è de Zoé Pastor i el 53è i 27è de Pellicer. Elimina- des les tres. Avui, torn de les semifinals de K1. ≡

8 D'AGOST DEL 2015

L'ENTREVISTA DE LA CONTRA

Laura Pellicer
CANOISTA ANDORRANA

Només té 17 anys i des d'ahir ja pot dir que ha disputat uns Mundials, complint així un somni que perseguia des de fa anys

IVÁN MOURE
@PeriodicAND

La Seu d'Urgell és, des d'ahir, amb el tret de sortida als Mundials, l'epicentre del canoa i caiaac. Laura Pellicer, filla del polifacètic entrenador d'esquí de fons Gaspar Pellicer, és la gran esperança de la parroquia tricolor, avallada per una vuitena posició als Jocs Olímpics de la joventut de Nanquín. Ja ara gairebé un any. Aquestes limitacions suposen un lloc ideal per conèixer una mica més d'una palista amb un futur prometedor.

-L'esportista neix o es fa?

-Crec que les dues coses però si vols arribar a estar entre els millors, es pot tinguin o no talent. Esforç i treball dur diari. Aquesta és la clau.

-Qui és el seu ídol d'infantesa?

-El meu pare, Gaspar. És molt bo en esquí de fons. Ell m'ha vinculat amb el món de l'esport des de ben petita, cosa per la qual li estaré eternament agraïda i sempre he tingut admiració per ell.

-La seva referència en l'actualitat?

-M'agrada molt com ho fa Núria Vilariubla, que és campiona del Món en canoa. És la sempre calmada en la competició i ens calma a nosaltres també. M'agrada molt com ho fa. Algunes vegades li he preguntat coses per progressar i sempre ha tingut algun consell a donar-me, cosa que li agraeixo. Si que hem competit juntes alguna vegada, a l'Espanyol per equips amb el Cadi, però m'encantaria fer algun entrenament amb ella.

-Què el motiva a aixecar-se cada dia del llit?

-Saber que serà un dia diferent a l'anterior i que aprendre coses noves.

-Té confiança en el futur?

-Sí, però també por a que no em surtin les coses com vull. Però l'esperança hi és.

-Es dedica plenament a l'esport o té altres feines?

-Estudio batxillerat. Tinc clar que estudiaré alguna carrera, segurament de ciències.



«Tinc por que les coses no em surtin com vull»

-A part de dedicar-se a canoa i caiaac, té alguna afició? Quina?

-Sí, esquí de fons que practico a Nantúria i karate amb el CK Manel Jodar. Sóc cinturó negre i ara que ja no tinc tant temps ho faig pel meu compte, però es troba a faltar.

-Un petit plaer diari?

-Menjar a taula amb la meua família.

-Que la pot treure de polleguera quan està a la canoa?

-Quan no és un dia molt bo, d'aquells que no et surt res. Però d'altre també.

-S'apren, fent el que no has de fer, se li ha de treure la part bona [riu]

-Tres valors fonamentals que li donaria a un/a canoista?

-Concentració, fluïdesa i positivisme.

-Creu que a Andorra la feina dels esportistes té prou reconeixement?

-En alguns esports més que en d'altres. Esquí, bàsquet o futbol acaparen tota l'atenció. S'hauria de mirar més els esports minoritaris, que també tenen el seu merit.

-Quines mesures polítiques creu que s'ajudarien en la seva activitat?

-Estaria bé aprovar fer un canal a Andorra i potenciar més aquest esport. Potser no cal tant com s'ha fet a la Seu, però allà hi ha molts practicants i a Andorra també en podem tenir.

-Quin consell donaria a un/a jove canoista?

-Paciència. Passa molt que et decepcions perquè creus que no progressaràs però si li ha feta, si que es pot gràcia. Potser un mateix és el pitjor enemic per fer valoracions.

NOMÉS PROPIS



Marcel
Lescano
Regatista

-L'Immens' de l'andorra està fent una molt bona Copa del Rei a la badia de Palma de Mallorca. Ara mateix ocupa la tercera posició en la categoria ORC 2.



Rubén
Pulido
Pulidil

La lluita de Pulido per l'espectacle sense límits que el mateix denunciació amb els lots d'euroandorrans no està trobant solucions. Per eBay es venen a preus desorbitats.

PRAT DEL ROURE

MENÚ DIARI
CUINA CASOLANA
LABORABLES • 10,50 €
FESTIUS • 16 €

Inclou aigua i vi de la casa
IGL inclos

Complex Prat del Roure
C. Esteve Albert s/n Escaldes-Engordany
T. 845 777
pradelfoure@andorra.ad
www.pradelfoure.com

REGU 7

8.8.15

Castellbò s'aboca al cap de setmana càtar amb un nou espectacle de foc

M. S. | CASTELLBÒ

■ Castellbò s'aboca aquest cap de setmana a la cultura medieval a través d'una nova edició del Festival Càtar. Aquest any la cita estrenarà un nou espectacle, que s'escenificarà avui, que unirà teatre i pirotècnia per representar un dels moments històrics del poble: la crema de cases de fidels càtars per part de la Inquisició i la posterior lapidació de l'inquisidor Pere de Cadireta.

Aquest espectacle, que porta per títol *Mata-sants de Castellbò*, començarà a dos quarts d'onze de la nit a la plaça Major. L'endemà,

diumenge, l'ambientació medieval prendrà el poble amb el Mercat Càtar i la Fira dels Bons Homes. Igualment, els Diablers de l'Alt Urgell, l'Associació Cavallinat de l'Alt Urgell i un grup de dansaires medievals sota la batuta de Pep Llàzandra arrodoniran la posada en escena de Castellbò. A la tarda la cita es clourà amb l'historiador Carles Gascón, que presentarà el seu llibre *La catedral saquejada*, i Lluís Obiols, que parlarà sobre *El vescomtat de Castellbò al segle XVI; entre l'emperador i els bandolers*. Finalment, es farà una visita guiada al Castellbò històric.

Promoció vàlida fins a esgotar existències

mt

lera
port
montal

iol

ADMINISTRACIÓ SANCIONS

Multa de gairebé 10.000 € al col·lectiu Arran per pintades a l'Eix Pirinenc

El ministeri de Foment els atribueix haver “deteriorat i alterat” elements de la carretera nacional || Amb rètols reivindicatius als marges d'aquesta via

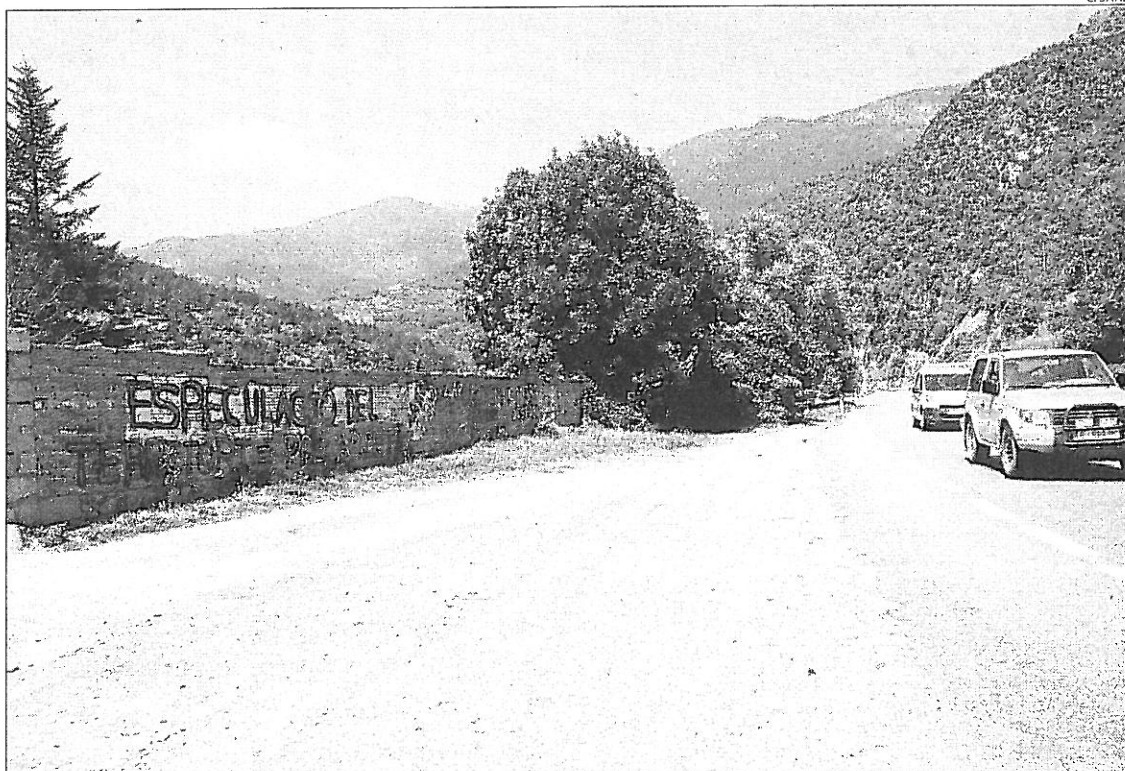
C. SANS / R. RAMÍREZ

LA SEU / LLEIDA | El ministeri de Foment ha imposat una multa de 9.796 euros al col·lectiu Arran per pintades en parets pròximes a l'Eix Pirinenc (N-260) al seu pas per l'Alt Urgell. La resolució de la direcció general de Carreteres de l'Estat atribueix a aquesta organització juvenil haver “deteriorat i alterat elements de la carretera” i ho qualifica d'infracció greu. Tanca així un procés sancionador que va iniciar fa més d'un any, el maig del 2014, després d'aixecar acta de rètols en defensa de l'okupació i contra l'“especulació amb el territori” i la “precarietat”. Aquesta sanció es basa en la normativa que, l'últim any, ha obligat negocis de la comarca a retirar cartells de les proximitats de l'Eix Pirinenc (vegeu les claus).

El text de la resolució de Foment considera que l'import de la sanció, pròxim als deu mil euros, s'ajusta al principi de “proporcionalitat” d'acord amb la normativa i assenyalava que la multa s'ha dictat després de concedir terminis a l'entitat per presentar al·legacions.

Des de l'associació Arran Alt Urgell van explicar que no són coneixedors del procés sancionador ni saben a quines pintades fa referència. En qualsevol cas, van indicar que si els arriba la notificació estudiaran la possibilitat d'emprendre accions legals.

“L'associació no disposa de número d'identificació fiscal (NIF), de manera que no podem ser sancionats”, van apuntar. Aquesta organització juvenil, constituïda l'any 2012, es defineix a si mateixa com a moviment d'esquerra independentista.



Una de les pintades objecte de la sanció de Foment, en una tàpia pròxima a la carretera N-260.



Pintada a favor de l'okupació “contra el despoblament”.

LES CLAUS

Normativa

■ La sanció per pintades als marges de l'Eix Pirinenc es basa en la llei de Carreteres de l'Estat i el Reglament General de Carreteres, segons el qual suposa una infracció greu alterar elements de la xarxa viària.

Pintades i cartells

■ El ministeri de Foment va enviar requeriments a diferents empreses de l'Alt Urgell perquè retirassin els seus cartells publicitaris a les proximitats de l'Eix Pirinenc, sota l'amenaça de multes d'entre 9.000 i 180.000 euros en cas de no fer-ho.

SEGRE

Diumenge, 9 d'agost del 2015

TURISME AVIACIÓ

Demanen un sistema GPS a la Seu per a vols hivernals

La pluja obliga a desviar a Alguaire un dels vols d'ahir

C. SANS

[LA SEU D'URGELL] L'agència de viatges Regina, que aquest estiu ha llançat els primers vols regulars a Madrid i Mallorca des que l'aeroport de l'Alt Urgell va aconseguir els permisos per convertir-se en infraestructura comercial, va anunciar ahir que continuarà programant vols durant els mesos d'hivern sempre que la Generalitat doti la instal·lació d'un sistema d'aproximació via GPS. Segons els responsables, mantindrien les destinacions de Madrid i Palma, afegint Porto i la Corunya.

Pel que fa a Portugal, l'operativa consistiria en un vol setmanal durant tres mesos, la qual cosa permetria cobrir tot l'hivern, mentre que per a la Corunya, l'oferta es reduiria a entre quatre i cinc setmanes.

Així ho va assegurar el propietari de l'agència, Albert Vinseiro, que va dir que "totes aquestes operatives les muntarem si l'administració dota l'aeroport d'instruments per apro-



Un dels avions que ahir van operar a la Seu, després d'aterrar.

ximar-s'hi i aterrar, perquè si no és inviable econòmicament".

"És absurd programar vols a vista i més a l'hivern, quan els aterratges amb èxit no arribarien al vint per cent." Vinseiro va explicar que "els mercats proposats estan estudiats i hi ha esquiadors interessats".

De fet, les pluges que ahir es van registrar a tot Lleida van obligar a desviar a Alguaire un dels vols que havien d'aterrar a la Seu, cosa que va obligar a traslladar en bus els passatgers fins a l'aeroport lleidatà. Tots els vols de la jornada d'ahir van registrar baixes ocupacions.

El vol del matí a Mallorca si que va poder sortir des de la Seu d'Urgell.



La pluja desvia a Alguaire un vol de la Seu

La pluja, que va anul·lar ahir diversos actes a les comarques de Lleida, va obligar a desviar a Alguaire un vol de Mallorca amb destí a la Seu. COMARQUES | 15

Rescats i arbres caiguts al Sobirà per l'aigua

COMARQUES | 17-18



cia local va deconissar l'animal, que pel que sembla ja havia protagonitzat algun episodi de violència.

LLEIDA | 13

Detingut un veí de Lleida acusat de violar una jove prop d'una comissaria

Els fets van ocórrer de matinada en un terreny pròxim als Mossos

LLEIDA | 13

TEMPORERS

La Paeria detecta temporers al carrer amb feina i sense contractes

LLEIDA | 12

AGRICULTURA

Reñé diu que els preus de la fruita amenacen l'economia de Lleida

ECONOMIA | 25



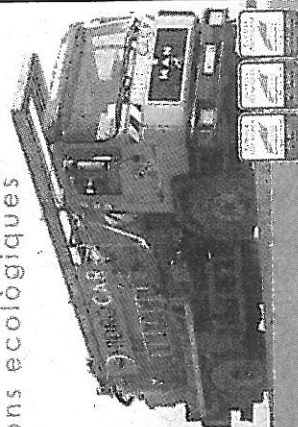
HIDROCAR

Soluciones ecológicas

Desembús de canonades, solucions tot tipus d'embús de canonades

Urgències, garantim que qualsevol problema de neteja i desembús es solucioni immediatament

Som molt a prop teu, i amb servei 24 hores.

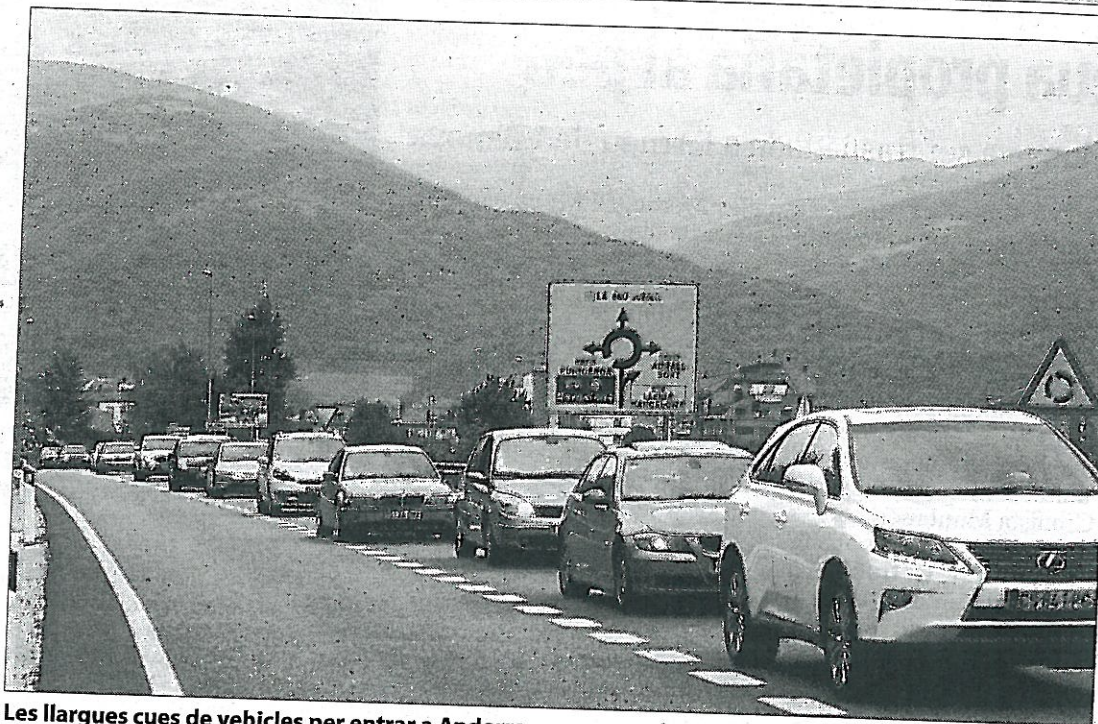


www.hidrocar.com

Tel: 973711896 - 639323496

Retencions de fins a deu quilòmetres per entrar a Andorra

■ La carretera N-145, que uneix la Seu d'Urgell amb el Principat d'Andorra a través de la frontera del riu Runer, va registrar durant bona part del matí d'ahir retencions que en moments puntuals van arribar a provocar cues de vehicles de fins a 10 quilòmetres de longitud, sobretot al voltant de les 12.30 hores. De fet, les cues van arribar fins i tot a la capital de l'Alt Urgell. La gran afluència de turistes que visita aquests dies Andorra va ser el principal motiu del col·lapse, informa Cynthia Sans.



Les llargues cues de vehicles per entrar a Andorra van ser persistents durant tot el matí.

88023 7.8.15

Una decisió dels jutges evita que Vilarrubla sigui segona a la Seu d'Urgell

► La palista del Cadí va rebre una penalització per passar de llarg d'una porta en una resolució que va ser reclamada sense èxit per Espanya

PIRAGÜES D'AIGÜES BRAVES

REDACCIÓ (LA SEU D'URGELL)

La palista del Cadí Canoe Kayak Nuria Vilarrubla va veure frustrades les seves esperances de pujar al podi de la prova de C1 de la Copa del Món de la Seu per una decisió controvertida dels jutges de la final. Aquests van considerar que la catalana s'havia saltat una porta del recorregut i li van imposar una sanció de 52 segons que la va fer baixar fins a la novena posició final. Tot i la protesta de l'equip espanyol, no van fer marxa enrere i, d'aquesta manera, la urgellenca que no va poder aconseguir la medalla de plata a la qual hauria accedit per temps, només darrere de l'australiana Jessica Fox. La seva companya Annebel van der Knijff va aconseguir el millor resultat de la representació local ahir amb un cinquè lloc a la seva cursa.

Després de la cursa, Vilarrubla va dir que, tot i el resultat estava contenta perquè «estic remant d'una manera molt contundent i segura. He aconseguit ser més ràpida que en la baixada de semifinals que ja era molt bona». Tot i que el C1 no és una prova olímpica, Vilarrubla va afirmar que «ens estem preparant molt fort de cara als Mundials».

Tambe va ser una llàstima que Van der Knijff rebés la penalització de dos segons ja que, de no haver estat així, hauria fet el mateix

COPA DEL MÓN (LA SEU D'URGELL)

NUM.	PAÏSTA	PAIS	TEMPS
C1 HOMES			
1	Denis Gargaud (FRA)		92.08
2	Matej Benus (SVK)		92.02
3	Benjamin Savsek (SLO)		92.95
4	Michal Hartman (SVK)		94.15
5	Ander Elorogel (ESP)		95.85
6	Jordi Domenjó (ESP)		96.71
7	David Florence (GBR)		97.06

C1 DONES			
1	Jessica Fox (AUS)		110.51
2	Katerina Hoskova (CZE)		97.07
3	Kimberley Woods (GBR)		98.79
4	Julia Schmid (AUT)		99.41
5	Annebel van der Knijff (ESP)		110.79
6	Viktorija Doprovskaya (UKR)		112.96
9	Nuria Vilarrubla (ESP)		91.38

K1 HOMES			
1	Boris Neveu (FRA)		89.06
2	Samuel Hernandez (ESP)		90.55
3	Lucien Delfour (AUS)		91.44
4	Joan Crespo (ESP)		91.82
5	Lukas Hilgert (CZE)		93.01
6	Vili Pridotis (CZE)		93.66
7	Peter Kauzer (SLO)		94.65

temps que la tercera classificada, la britànica Kimberley Woods.

Domenjó, sisè

L'altre palista de la Seu que va participar ahir va ser Jordi Domenjó, que va ser sisè en C1 masculí després d'haver ocupat el quart lloc en les semifinals del matí. Va ser superat a última hora

pel seu company d'equip i possible olímpic Ander Elorogel, que va quedar a poc d'arribar al podi. La victòria va correspondre al francès Denis Gargaud, que va ser força superior a l'eslovac Matej Benus i a l'eslovè Benjamin Savsek.

Medalla basca

L'única medalla per a la representació espanyola ahir va ser per al basc Samuel Hernandez, que va ser de plata i hauria pogut ser d'or. Li van sobrar 55 centèsimes per superar el francès Boris Neveu, que es va endur la victòria. El català Joan Crespo va estar a punt d'acompanyar-lo al podi, però va ser quart, a 38 centèsimes del tercer, l'australità Delfour.

Hernandez, que va guanyar aquesta prova l'any passat, va manifestar que, tot i haver baixat un lloc «estic content, perquè no és fàcil ser segon. Quan ets a casa, davant del teu públic, hi ha una mica de pressió afegida, però l'he poguda gestionar bé i he donat el màxim». El seu entrenador, Xabier Elxaniz, va mostrar-se també content perquè Hernandez, que també sembla llançat per arribar a Rio, va mostrar bona forma de cara als Mundials de Lee Valley, a Gran Bretanya, que es faran a mitjan mes setembre.

Aquí continuaran les semifinals i les finals amb la prova reina, el K1 femení, amb la lluita entre la basca Maïlen Chourraut i la urgellenca Marta Martínez.



L'urgellenc Jordi Domenjó va ser sisè en la final de C1



Samuel Hernandez (esquerra) va quedar segon en la final de caiacs

PIRAGÜISMO → Copa del Mundo 2015

Mala suerte en la Seu d'Urgell

Vilarrubla queda lejos de la cabeza tras una penalización y Samuel Hernanz se lleva en K-1 la única medalla española

Una de las mejores bazas de la delegación española, la leridana Núria Vilarrubla, no pudo conseguir estar cerca de las primeras clasificadas, pero la joven Annebel Van der Knijff y Jordi Domenjó obtuvieron buenos resultados en la Copa del Mundo.

La Seu d'Urgell
REDACCIÓN

La primera jornada de finales en la cuarta prueba de la Copa del Mundo de Canoe Slalom en aguas bravas, que se está celebrando durante todo el fin de semana en el Parc Olímpic del Segre, en la Seu d'Urgell, tuvo una espectacular afluencia de público, que no quiso perderse las evoluciones de los mejores piragüistas de aguas bravas del mundo.

Aun así, el día no fue demasiado bueno para los intereses leridanos, sobre todo por el noveno puesto conseguido por Núria Vilarrubla en el C-1.

La leridana, que había cometido horas antes en las semifinales, en las que se clasificó en primera posición y pasó por encima de todas sus rivales, no pudo hacer lo mismo en la final debido a una penalización de 50 puntos/segundos por saltarse una puerta, lo que le hizo despedirse de cualquier posibilidad de medalla. Vilarrubla llegó a la meta con el segundo mejor tiempo, por lo que hubiera sido medalla de plata, pero la penalización le dejó unos segundos después de su llegada a meta y eso la llevó a ser novena.

En esa misma carrera de C-1, la joven y prometedora palista del Cadí CK, la holandesa de origen—aunque lleva mucho tiempo ya en la Seu d'Urgell— Annebel Van der Knijff fue la sexta clasificada en las semifinales, por lo que se ganó un puesto en la gran final donde hizo una bajada que le permitió acabar en quinta posición, aunque estuvo cerca de luchar por las medallas y solo una indecisión en la puerta 19 le hizo alejarse. La andorrana Mònica Dòria quedó eliminada en las semifinales (18º).

En el C-1 masculino, el leridano Jordi Domenjó fue el cuarto

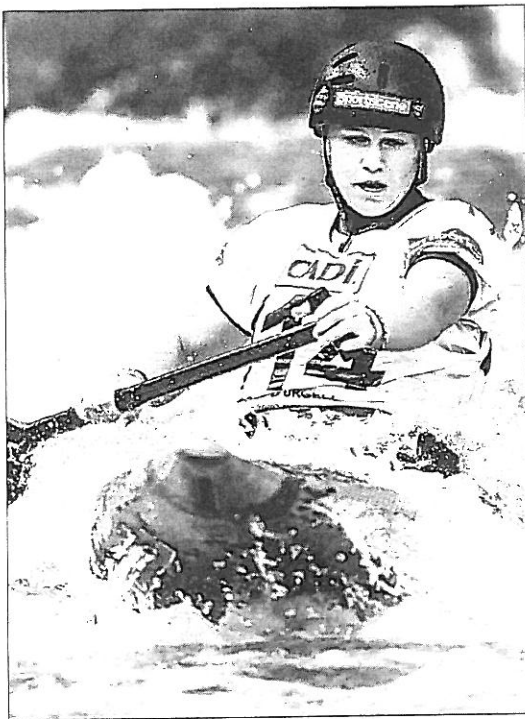


FOTO: X.C. / La joven Van der Knijff logró un meritorio quinto puesto



FOTO: X.C. / Jordi Domenjó hizo una bajada espectacular para ser sexto

en las semifinales, por lo que partía como uno de los aspirantes a medalla. En la bajada final, Domenjó empezó muy bien, incluso rebajando los tiempos del líder, pero en la puerta 10 se vio frenado y eso le condujo a la sexta posición final, un gran resultado, quedando justo por detrás del vasco Ander Elosegi. Jon Ergüin quedó fuera en las semifinales (14º).

Finalmente, en la tercera final del día, la del K-1 masculino, llegó la única medalla de la jornada para la delegación española, conseguida por Samuel Hernanz. El piragüista nacido en Francia fue el mejor en las semifinales por delante del francés Boris Neveu, pero en la segunda bajada, la de la final, los puestos se intercambiaron y el francés ganó la medalla de oro, mientras que Hernanz se tuvo que confirmar con la plata. Joan Crespo fue cuarto.

Para hoy quedan las finales de K-1 femenino, con Marta Martínez y Maialen Chourraut y la de K-2 masculino, con Dani Marzo y Jesús Pérez.

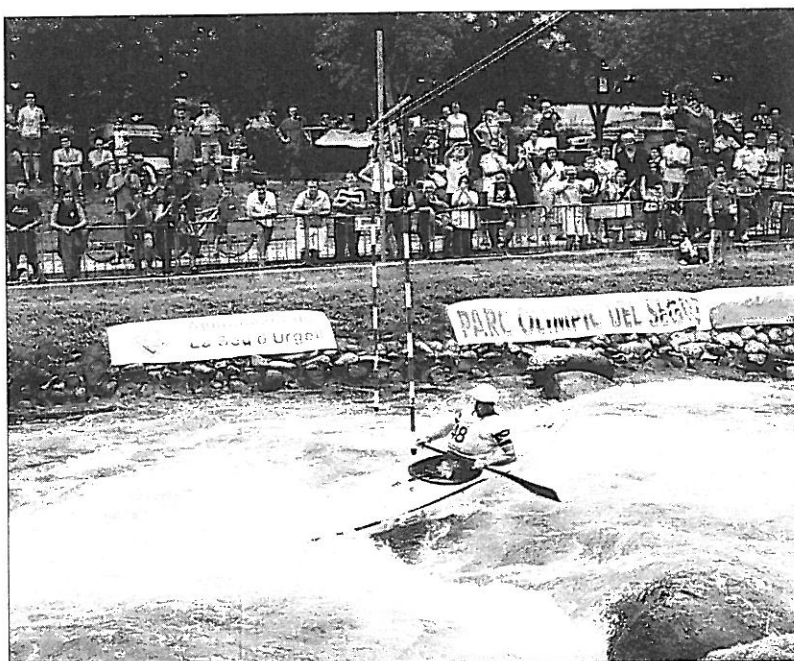


FOTO: X.F. / La afluencia de espectadores ha sido muy alta en las jornadas de viernes y sábado



Núria Vilarrubla no va poder aconseguir la medalla ■ La lleidatana va ser penalitzada amb 50 segons a la final i va veure com les opcions d'aconseguir medalla en el C1 femení s'evaporaven.



Jordi Domenjó, gran sisena posició ■ El palista de la Seu va firmar una gran actuació a la final masculina de C1, la sisena posició, en una prova en la qual Ander Elosegui va acabar cinquè.



Plata de Samuel Hernanz ■ La selecció espanyola d'eslàlom va aconseguir la primera medalla en la cita de la Seu d'Urgell gràcies a la segona posició d'Hernanz a la final de C1.

DIARI D'ANDORRA

918 115

en el tir de tres.

ció amb l'esport i el Principat.

CANOA CAIAC | A LA SEU D'URGELL

Mònica Doria no passa a la final de C1 a la Copa del Món

REDACCIÓ
La Seu d'Urgell

La palista Mònica Doria no va poder classificar-se ahir entre les deu millors i accedir a la final de C1 de la prova de la Copa del Món d'eslàlom de la Seu d'Ur-

gell. Doria, que va haver de remuntar un porta, va quedar en la divuitena plaça d'una prova que va acabar sent per a l'australiana Jessica Fox. "He patit un problema cap al final del circuit però estic molt contenta amb la meua baixada", deia Doria.



Laura Orgué revalida la seva victòria a l'exigent cursa del Red Bull K3

► L'atleta anoienca mostra el seu bon estat de forma en la dura prova de deu quilòmetres a Torí en una jornada marcada per la forta calor

CURSES DE MUNTANYA

REDACCIÓ | TORÍ (ITÀLIA)

■ Un triple quilòmetre vertical amb 10 km de distància i 3.000 metres de desnivell positiu. Aquesta era la proposta de la Red Bull K3, un repte només a l'abast dels millors i que per segon any consecutiu va ser guanyada per l'atleta igualadina Laura Orgué. L'atleta va confirmar ahir pel matí el seu excel·lent moment de forma i domini de l'especialitat conquistant per segon cop aquesta explosiva prova disputada pels voltants de Torí (Itàlia) amb un temps de 2 hores 31 minuts i 45 segons, gairebé deu minuts més del temps que va aconseguir l'any passat.

Poc temps si es té en compte la forta calor que va acompanyar ahir a tots els participants de la prova. Segona classificada va ser la corredora local Rafaella Miravalle, a tres minuts d'Orgué i va tancar el podi femení Vanesa Ortega (2 hores i 37 minuts). En categoria masculina la victòria va ser pel suís Remi Bonnet, amb un temps de 2 hores 1 minut i 57 segons).

La Red Bull K3 és, ni més ni menys que la prova d'skyrunning més explosiva del món. Tres quilòmetres verticals amb sortida a Susa (Torí), a 503 metres sobre el nivell del mar, i amb arribada a la cima del Rocciameole, una cima exigent de 3.598 metres d'alçada. Al final de la cursa l'atleta anoienca comentava que havia estat una



Laura Orgué va mostrar el seu excel·lent estat de forma a Torí

DECLARACIONS

LAURA ORGUÉ

ATLETA

«La cursa ha estat molt dura, força més que l'edició de l'any passat. Ha fet molta calor i en el meu cas al final he acusat l'alçada»

«cursa molt dura, molt més que l'any passat. Ha estat marcada per la calor i en el meu cas al tram final he acusat una mica l'alçada». Al fi-

nal la corredora va afegir que «tot i les dures condicions d'aquest any, he pogut gaudir de les vistes de la cima i realment ha estat impressionant».

L'atleta del Salomón Etixx Team i Suunto ha sumat d'aquesta manera la seva novena victòria en el seu extens palmarès i pensa en el seu proper repte que no es farà esperar. Serà la propera setmana quan l'atleta anoienca Laura Orgué viatjarà fins a Suècia per participar en un quilòmetre vertical de mil sis-cents metres de desnivell on serà una de favorites al triomf.

ARXIU PARTICULAR

La Seu inicia les sessions d'un Retaule de Sant Ermengol amb la Sibil·la

M. S. | LA SEU D'URGELL

■ Aquest cap de setmana s'han iniciat les representacions del Retaule de Sant Ermengol, l'espectacle medieval que porta a terme un grup d'aficionats al teatre de la Seu d'Urgell al claustre de la catedral fins dissabte que ve.

El director del Retaule, Jesús Galindo, ha avançat que aquest es-

tiu l'espectacle té novament el suport del Cor de Cambra Caterva, que actuarà dins la representació els dies 9 i 11. El rector ha recordat que, a més, cada nit l'obra tindrà la veu de la soprano Laura de Castellet com a encarregada d'interpretar el Cant de la Sibil·la, una actuació que, segons Galindo, «ja és un espectacle per si sol».

La tinent d'alcalde de la Seu, Anna Vives, ha remarcat el paper que té l'obra tant pel que fa al vessant cultural com al social: «el caràcter emblemàtic que l'espectacle té per la Seu constitueix un esdeveniment cultural importantíssim per a la ciutat, així com un element de promoció econòmica i de cohesió social».

ARXIU/MIQUEL SPA



L'últim tram de l'accés al refugi de prat d'Aguiló, en una imatge d'arxiu

Motellà i Martinet talla l'accés al refugi de prat d'Aguiló per esllavissades

REDACCIÓ | MONTELLÀ I MARTINET

■ L'Ajuntament de Montellà i Martinet va decidir ahir tallar definitivament l'accés rodat al refugi de prat d'Aguiló, un dels que formen part de la ruta Cavalls del Vent que connecta la serralada del Cadí. Les pluges caigudes els últims dies han fet més perillosa la pista forestal que porta al refugi des de la zona del coll de Guàrdia, on una

esllavissada va fer baixar roques de grans dimensions fa uns mesos. Des de llavors, l'Ajuntament hi ha treballat per consolidar els pendents, però les precipitacions càlgides i l'alta presència d'excurcionistas aquest mes d'agost han empès el consistori a tallar el pas. L'alcalde de Montellà i Martinet, Josep Castells, va explicar que un vehicle de fet hi podria passar fins

al refugi de prat d'Aguiló, però ha remarcat que, però, és del tot desaconsellable pel perill que baixin més roques. L'Ajuntament continuarà treballant per poder reobrir el pas sense perills. El refugi de prat d'Aguiló, situat a 2.037 metres d'altitud, és propietat de la Federació d'Entitats Excursionistes (FEEC). S'hi arriba des de Montellà per una pista de 13 quilòmetres.

Una de les representacions del Retaule de Sant Ermengol a la Seu



ARXIU PARTICULAR

2507 7 9/8.15

L'Alt Urgell organitza una sortida guiada pel camí dels Pontarrons



REDACCIÓ | PUIGCERDÀ

■ El Consell Comarcal de l'Alt Urgell proposa per a dimecres que ve una sortida pel conèixer el camí dels Pontarrons, una via impulsada pel bisbe Ermengol el segle XI. La visita es farà dins del programa «Dimecres coneixem l'Alt Urgell» i coincidint amb les representacions del Retaule de Sant Ermengol. Segons ha informat el Consell Comarcal, el Camí dels Pontarrons consta «d'una sèrie de ponts que permetien superar el congost de Tresponts». Així, el camí «constitueix una obra cabdal d'enginyeria medieval que va servir per superar un dels passos més difícils que existien entre les terres altes del comtat d'Urgell i les àrees d'expansió d'aquest primitiu comtat», segons han remarcat des de l'òrgan comarcal. La caminada guiada és una activitat gratuïta que s'ofereix en el context del cicle de «Rutes guiades a la Seu d'Urgell i comarca», en el qual hi participen, a banda del Consell Comarcal, l'Ajuntament de la Seu d'Urgell i el Parc Olímpic del Segre. Per participar-hi, cal fer una inscripció prèvia a Turisme Alt Urgell o a Turisme Seu-Espai-Ermengol. El cicle «Dimecres coneixem l'Alt Urgell» té com a objectiu redescobrir indrets i episodis de la història local als veïns de la comarca.

10.8.15

SEGRE

DIARI SEGRE SLU

Robert Serentill Utgés
president.Juan Cal Sánchez
director executiu.Santiago Costa Miranda
director de redacció.Joan Miras Muntadas, Anna Gómez i
Marsol i Glòria Farré Lorente
subdirectors.José Carlos Miranda Ester
i Joan Martí Alegret redactors en cap.**Seccions:**Lleonard Delshams Valdés (fotografia),
Anna Barcala Sirvent (disseny), José Carlos Monge
Clemente (esports), Josep Grau Santesmasses
(societat), Eva Martínez Muruaga (economia)
i Helena Culleré García (comarques).

Secretària de redacció: Maria Terré i Guillaumet.

EDITORIAL

www.segre.com @redaccio@segre.com

Un deure moral i de supervivència

Els núvols es van obrir poc abans de les 11.02 del matí del 9 d'agost del 1945 i això va permetre als EUA fixar visualment el blanc de bombardeig. Va ser 500 metres a sobre d'una pista de tennis, a mig camí entre un arsenal i una fàbrica d'acer on es va produir la detonació. Unes 74.000 persones, majoritàriament civils, van morir com a resultat del segon atac nuclear de la història. El primer s'havia produït tan sols tres dies abans sobre Hiroshima, matant 140.000 japonesos, en la seua gairebé totalitat civils, i deixant un saldo d'aproximadament 360.000 ferits, entre els quals gran quantitat amb variacions i mutacions genètiques a causa de la radiació a la qual van estar exposats. El final de la Segona Guerra Mundial va pagar un alt preu de vergonya i, 70 anys després, la comunitat internacional lluita per viure en un món sense armes nuclears. Aconseguir-ho no és una utopia, ben al contrari, és un deure moral de tots els països civilitzats i una garantia per al futur de la humanitat.

La Seu d'Urgell com a exemple

Quan a les olimpíades de Barcelona del 1992 la Seu d'Urgell va construir el Parc del Segre per acollir les proves de piragüisme en la disciplina d'eslàlom, segurament ni la ciutat ni els seus habitants no eren conscients de la gran importància que tindria aquesta infraestructura per al futur. Vint-i-tres anys després, les instal·lacions han convertit la capital de l'Alt Urgell en un referent mundial d'aquest esport i no només per les diferents proves com la Copa del Món que se celebra en l'actualitat, sinó pels molts piragüistes que fixen la seua residència aquí per entrenar-se. Un exemple a seguir perquè és evident que perquè un arbre creixi primer cal plantar-lo i sense instal·lacions no hi ha ni esportistes, ni afició, ni projecció. Lleida en el seu conjunt, però sobretot el Pirineu, té un patrimoni natural de primer nivell que ha d'aprofitar-se tant turísticament com culturament i esportiva. Ser en els circuits internacionals d'activitats de turisme actiu o de competició, sigui en aigües o en esquí, no és res fútil.

ESLÀLOM COPA DEL MÓN

Doble medalla

Marta Martínez aconseguí el bronze en la final de K1 i Chourraut, establerta a la Seu, s'endú la plata a la Copa del Món d'eslàlom



REDACCIÓ

LA SEU D'URGELL | La tercera cita de la Copa del Món d'eslàlom, que ha tingut el Parc Olímpic de la Seu d'Urgell com a escenari, va finalitzar ahir amb doble medalla per a l'equip espanyol després que la lleidatana Marta Martínez aconseguís el bronze en la final de K1 femení, on la basca Maialen Chourraut, establerta a l'Alt Urgell, va ser plata. A més, Dani Marzo i Jesus Pérez van aconseguir una meritoria novena posició en el C2.

Martínez, que va accedir a la final amb el tercer millor crono de les 30 participants en l'última sèrie, va firmar un gran descens en la lluita per les medalles, sense cometre cap error i

acabant amb un temps de 99.56. L'austriaca Corinna Kuhnle, que en la semifinal va aconseguir el quart millor temps, es va acrièixer i sense penalitzar va acabar la final amb el millor crono (97.33), obligant Maialen Chourraut a firmar una gran actuació per continuar optant a l'or. Tanmateix, la medallista en els Jocs Olímpics de Londres no va aconseguir millorar el registre de l'austriaca i amb un 98.93 va haver de conformar-se amb la plata. La tercera representant del conjunt espanyol a la categoria, Irati Goikoetxea, no va aconseguir entrar en la final per culpa d'un error en la sèrie classificatòria i va acabar al lloc 29. Després de la final, Marta Mar-

tínez va assegurar, emocionada, que es trobava "molt contenta i feliç. És un sentiment difícil de descriure". A més, va manifestar que "he aconseguit els millors resultats de la meua carrera esportiva, però en vull més". Per la seua part, la seua companya Chourraut va dir que "és la quarta medalla de la temporada, però estic una mica trista perquè sempre agrada gua-

MARZO I PÉREZ, NOVENS

Els lleidatans van acabar novens a la final de C2, una bona prova de cara al Mundial de Londres



La lleidatana somriu després de confirmar-se que aconseguia una medalla.



Marta Martínez durant la final de C1 femení, en què va acabar tercera.



Marta, a la dreta, amb Kuhnle i Chourraut al podi.



La palista de la Seu d'Urgell, en el lliurament de medalles.

Pau tancarà la Copa del Món el cap de setmana

■ La localitat francesa de Pau serà l'escenari aquest cap de setmana de l'última prova puntuable per a la Copa del Món d'eslalom després de la disputada al Parc Olímpic de la Seu d'Urgell. Per als palistes lleidatans serà un nou test de cara als Mundials de Londres, on es posaran en joc les places olímpiques de Rio de Janeiro.

Abans d'acabar el mes d'agost, alguns dels palistes lleidatans, entre els quals destaquen Núria Vilarrubla, també estaran en el Campionat d'Europa sub-23, que aquesta temporada es disputarà a la ciutat polonesa de Cracòvia entre els dies 26 i 30.

Reivindicació dels participants en la final de C2

■ Un dels dos palistes de cada equip que van participar ahir en la final de C2 va vestir un dorsal de color negre en el qual podia llegir-se #ilovec2, una iniciativa dels especialistes en aquesta modalitat d'eslalom que han vist com corre perill la seua participació en els Jocs Olímpics de Tòquio 2020. La Federació Internacional madura la possibilitat d'eliminar aquesta prova en el pròxim calendari olímpic i així donar cabuda al C1 femení, que no serà present en els Jocs de Rio 2016. Els palistes han demanat a la ICF que es prengui una mesura que no afecti cap de les especialitats.



nyar a casa". Ara, va assegurar, té la vista posada en el Mundial, del 16 al 20 de setembre a Londres. "Hem de treure plaça olímpica. La necessitem i tinc ganes d'arribar a Londres el setembre per veure què passa. Tinc molt bons records del canal, però és cert que és molt dur i difícil, i fa patir". El seleccionador, Xabier Etxaniz, va assenyalar sobre Marta Martínez que "fa anys que treballem, va arribar a la final l'any passat i està donant-ho tot".

Ala final de C2, Dani Marzo i Jesús Pérez van aconseguir la novena posició, en una prova que va ser dominada pels equips francesos. Amb un temps de 106.14, els lleidatans van veure

com la resta de participants anaven millorant registres. La medalla d'or va ser per als francesos Gauthier Klauss i Matthieu Pêche, que van acabar amb un crono de 100.79, seguits dels seus compatriotes Pierre Labarelle i Nicolas Peschier, amb 101.07. Els britànics David Florence i Richard Hounslow van completar el podi amb una marca de 101.46.

Jesús Pérez va manifestar que estaven satisfets perquè ser a la final "ens dona molta confiança per al Mundial del setembre, on esperem aconseguir una plaça olímpica. Hem lluitat fins al final. Jugàvem a casa, però hi ha gent molt bona i cal fer-ho tot perfecte", va afegir.



Dani Marzo i Jesús Pérez, durant la final de C2, en la qual van acabar en novena posició.



COPA DEL MÓN DE PIRAGÜISME | pàg. 2-3

Plata i bronze per a la Seu

FUTBOL | pàg. 8-9

El Lleida cau a la Copa Catalunya al perdre a Reus

FUTBOL | pàg. 7

Neymar, amb galteres, es perdrà les dos Supercopes

Piragüisme. Els també catalans Dani Marzo i Jesús Pérez van ser novens en la final de canoa doble, en la prova disputada al Parc Olímpic del Segre

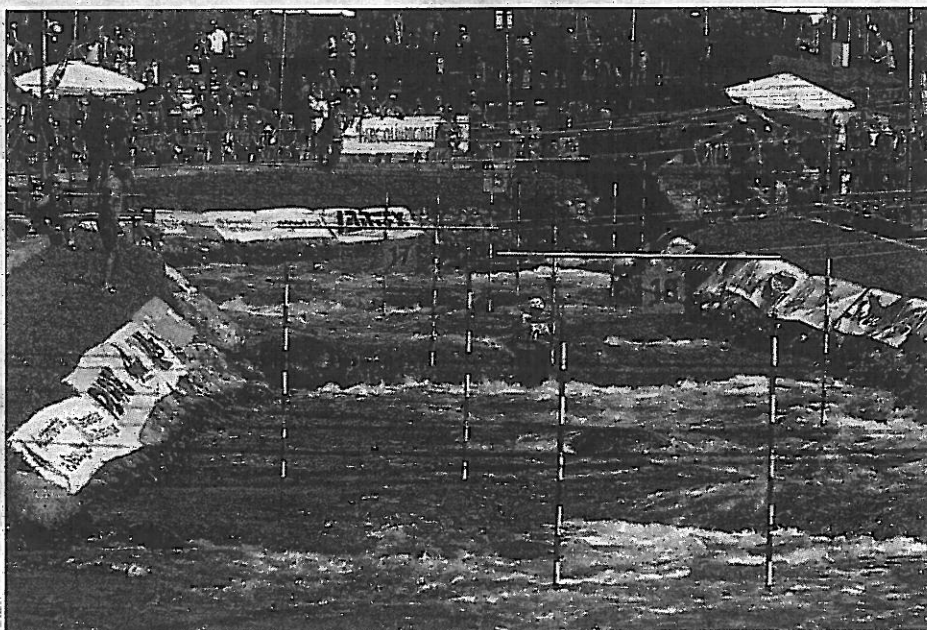
Bronze de Marta Martínez en caiac en la copa del món

Xavi Oltra
LA SEU D'URGELL

La catalana Marta Martínez va fer bons els pronòstics del cap de setmana i va aconseguir el bronze en la prova de caiac femení de l'etapa de la copa del món d'aigües braves, que es va disputar de divendres a diumenge al Parc Olímpic del Segre, a la Seu d'Urgell.

Martínez, del Club Cadí Canoe-Kayac, ja va ser tercera a primera hora de la jornada d'ahir en les semifinals, amb un temps de 102.13 segons, sense errades. Tot un presagi que va confirmar una mica més tard en la final, amb 99.56 i dos segons de penalització, els quals no li van permetre obtenir la plata. "És un sentiment difícil de descriure. És tracta dels millors resultats de la meua carrera esportiva, però en vull més", va dir Marta Martínez, que ja va fer medalla en la prova de la copa del món anterior, a la localitat eslovaca de Liptovský. La catalana és membre del programa de la federació estatal *Els 16 de Brasil 2016*.

La millor palista de la final de K1M va ser l'austríaca Corinna Kuhnle, amb 97.33, al davant de la basca de l'Atlético San Sebastián Maialen Chourraut, que en la semifinal va ser la millor amb un temps de 99.77. Chourraut, que s'entrena habitualment a la Seu, va assegurar que



Marta Martínez, en la final d'ahir en K1M al Parc Olímpic ■ EL SEGRE

La protagonista

“És un sentiment difícil de descriure. Es tracta dels millors resultats de la meua carrera esportiva”

Marta Martínez
PALISTA DEL CADÍ

havia anat “a totes”. “Estic contenta, ja que es tracta de la quarta medalla de la temporada, però també amb pena perquè sempre agrada guanyar a casa”, va dir.

Marzo i Pérez, novens

Pel que fa a l'altre competició d'ahir, canoa doble en homes (C2H), els catalans Dani Marzo i Jesús Pérez,

Classificacions

K1M

1r Corinna Kuhnle (Àustria)	97.33
2n Maialen Chourraut (Esp.)	98.93
3r Marta Martínez	99.56

C2H

1r Klaus/Peche (França)	100.79
2n Labarelle/Peschier (França)	101.07
9è Marzo/Pérez	106.14

tots dos del Club Capitán Nemo de Ciudad Rodrigo, van ser ahir novens en la semifinal, amb un temps de 106.79 segons que els va permetre classificar-se per a la final sense penalització. En la gran final van repetir classificació, amb 106.14 i dos segons de penalització. El campions van ser la parella formada pels francesos

Gauthier Klaus i Matthieu Peche, amb 100.79. La plata va ser per a Pierre Labarelle i Nicolas Peschier, del mateix país, amb 101.07.

Van der Knijff, cinquena

La copa del món d'aigües braves del cap de setmana va comptar amb la presència de 317 palistes de 49 països, que han competit en cinc disciplines de canoa i caiac. En la jornada de dissabte, les catalanes Núria Vilarrubla i Annebel van der Knijff, totes dues del Club Cadí Canoe-Kayac, van ser a C1M novena i cinquena, respectivament. Jordi Domenjó, del mateix club, va ser sisè en canoa individual homes. ■

1a MAÑANA

10/8/15

Catalunya: El Lleida empezó el partido con muy buen pie y a los pudo recuperarse para intentar la remontada. | PÁG.22

Marta Martínez se lleva la medalla de bronce

La palista del Cadí CK obtuvo una magnífica tercera posición en la final de K-1 en la cuarta prueba de la Copa del Mundo de Canoe Slalom disputada este fin de semana en el Parc Olímpic del Segre de la Seu d'Urgell. | PÁG.25

FOTO: Agustí Cucurull



Marta Martínez

PIRAGÜISMO → Copa del Mundo

Bronce para Marta Martínez

La leridana gana la medalla en K-1 en el Parc del Segre de la Seu

En la última jornada de la Copa del Mundo de piragüismo de aguas bravas de la Seu d'Urgell llegó la primera medalla leridana, conseguida por la palista del Cadí CK. La pareja de Ponts, Pérez y Marzo, fueron novenos.

La Seu d'Urgell
REDACCION

Marta Martínez se alzó con la medalla de bronce en la cuarta prueba de la Copa del Mundo de Canoe Slalom en una emocionante final del K-1 femenino en la que la leridana demostró su fuerza y calidad para igualar el puesto obtenido en la anterior prueba disputada en Eslovaquia. Marta fue la tercera en las semifinales y en la final repitió el magnífico puesto. No pudo hacer lo mismo la vasca Maialen Chourraut, que

en las semifinales mostró una gran superioridad siendo la primera clasificada pero que en la final tuvo un error en una puerta y acabó con la medalla de plata.

La palista de la Seu, emocionada, comentó que "es un sentimiento difícil de describir. En esta temporada estoy consiguiendo los mejores resultados de mi carrera, pero quiero más".

El seleccionador Etxaniz valoró la progresión de Marta. "La temporada pasada ya llegó a la final y lleva muchos años dándolo todo", dijo.

En el K-2 masculino, la pareja formada por Jesús Pérez y Dani Marzo, que entrena en Ponts, realizó una buena bajada en la semifinal que les hizo pasar a la final con el noveno mejor crono, lo que ya era un gran resultado. En la bajada decisiva, Pérez y Marzo repitieron su puesto.



FOTO: Agustí Cucurull / Marta Martínez junto a Maialen Chourraut, que se llevó medalla de plata



FOTO: Agustí Cucurull / Marta durante su espectacular bajada en la final



FOTO: Agustí Cucurull / Jesús Pérez y Dani Marzo lograron un gran noveno puesto

CANOA I CAIAC ► RESULTATS

A. CUCURULLS / L. COUSILLAS



►► Mònica Dòria en la jornada de la Copa del Món de divendres.

Dòria és la millor andorrana a la Copa del Món de la Seu

Va finalitzar 18a en la semifinal de canoa de dissabte

#GASS
LA SEU D'URGELL

La Copa del Món de la Seu d'Urgell va concloure ahir amb la disputa de les darreres finals, en les quals no hi va poder ser cap de les tres andorranes que han participat des de divendres en la cita: Mònica Dòria, Laura Pellicer i Zoé Pastor. Les tres van disputar les classificatòries el primer dia i només Dòria va poder assolir la classi-

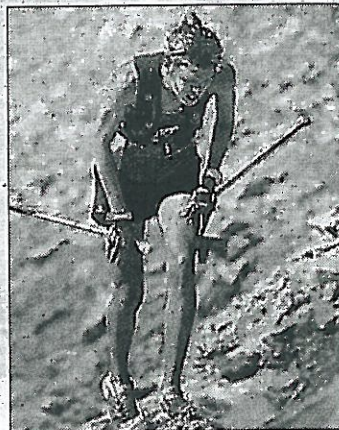
ficació en C1, cosa que està considerat un èxit per l'elevat nivell de les contrincants. En la semifinal de dissabte, l'andorrana va obtenir la 18a posició i no va poder accedir a la final, tot i que l'objectiu principal ja es va aconseguir divendres. Per la seva part, Pellicer i Pastor es van quedar sense poder assolir la classificació, tot i que la preferència de les tres palistes és fer una bona actuació a l'Europeu júnior de Crackòvia. ≡

LA MANTANA 10/8/15

CARRERAS DE MONTAÑA

Laura Orgué se lleva su segundo Red Bull K3

Laura Orgué repitió victoria en el Red Bull K3, una carrera en la que los corredores ascienden 3.000 metros en 10 kilómetros, con salida en Susa (Turín) y meta en la cima de Rocciamelone. "Hoy ha sido una carrera muy dura. Mucho calor. Espero volver el año que viene", comentó.



**FOTO: Daniel Molineris / Laura
en la subida al Rocciamelone**

Pirineus

Medi ambient

El parc de l'Alt Pirineu disposa de nou parelles de trençalòs

A l'espai tiren endavant quatre polls d'aquesta espècie en perill d'extinció

Agències
LLA/DRS

La campanya de seguiment de l'èxit reproductor del trençalòs al parc natural de l'Alt Pirineu ha confirmat la consolidació d'una nova parella, i han passat així de vuit a nou els territoris amb presència d'exemplars. A Catalunya n'hi ha compatibilitzats un total de 42. Enguany ha pogut confirmar-se que aquesta espècie, en perill d'extinció, tira endavant quatre polls nous en aquest espai protegit del Pirineu, el mateix nombre que la temporada passada i que representa un 36 per cent de la productivitat de tot Catalunya (onze polls).

Aquest seguiment el porten a terme personal del parc, membres del servei de Biodiversitat, agents rurals i voluntaris, d'acord amb el Pla de recuperació de l'espècie a Catalunya, així com el PSB (Programa de seguiment de la biodiversitat) del mateix espai natural, i s'ha anat realitzant cada temporada des que es va crear el 2003.



Un exemplar de trençalòs a la zona del parc natural de l'Alt Pirineu.

El seguiment consisteix a localitzar any rere any la ubicació exacta del niu de cada un dels territoris i esbrinar-ne el desenllaç, és a dir, si el poll salta del niu i s'incorpora, per tant, a la població salvatge (reclutament).

L'èxit reproductor del tren-

çalòs depèn de la disponibilitat tròfica relacionada amb la ramaderia extensiva i d'ungulats salvatges i és considerat un indicador de la qualitat ambiental de l'espai; en aquest aspecte, la del parc natural de l'Alt Pirineu és la més alta de totes.

AGÈNCIES

La vall Fosca

AJUNTAMENT DE LA TORRE DE CABDELLA



El telefèric Vall Fosca ofereix accedir a 2.200 metres, al parc d'Aiguestortes.

Els passatgers del telefèric augmenten un 15 per cent

Agències
TORRE DE CABDELLA

Fins a 9.361 passatgers van utilitzar al juliol el telefèric de la vall Fosca, xifra que suposa un 15% d'increment, prop de 1.400 més que el juliol del 2014 tot i que el giny va estar dos dies sense funcionar com a conseqüència de fortes tempestes.

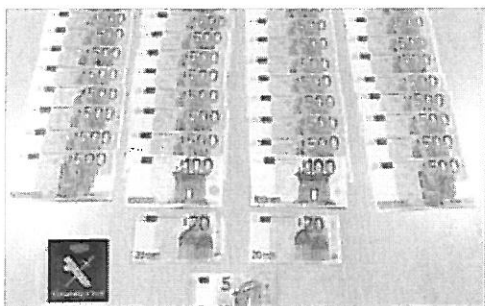
El rècord d'aquesta temporada, 673 passatgers, es va aconseguir dimecres passat. Les properes setmanes són les més concorregudes tradicionalment i s'espera superar aquesta xifra. L'Ajuntament de la Torre de Cabdella afirma que aquestes xifres fan

evident que el telefèric és el recurs turístic de referència al Pallars Jussà i un atractiu dels Pirineus catalans ja que dona un accés únic i singular al parc d'Aiguestortes.

En catorze minuts, el giny salva un desnivell de 450 metres i permet accedir als més de trenta estanys que formen part del parc. Des de l'estany Gento, punt d'arribada a la cota 2.200, es pot fer diferents caminades, pensades per a tots els públics. Entre aquestes hi ha la via verda del carrilet, un camí de cinc quilòmetres sense desnivells que segueix l'antiga via del carrilet.

GUÀRDIA CIVIL

Fiscalitat



Intervenien 19.200 euros a un ciutadà alemany a Bellver

La guàrdia civil va intervenir dijous la quantitat de 19.200 euros a un ciutadà alemany procedent d'Andorra. Els fets van tenir lloc cap a la una del migdia, quan els agents van aturar un vehicle a Bellver de Cerdanya. Durant l'escorcoll, la policia va trobar els diners en diversos espais del vehicle i entre l'equipatge. Els agents van denunciar l'home, que va poder continuar el viatge amb 1.000 euros en concepte de mínim de supervivència.

Successos

Un mort i tres ferits en estimar-se un tot terreny

Agències
LLADORC

Una persona va morir i tres més van quedar ferides de gravetat ahir al matí en estimar-se un tot terreny en una pista forestal al coll de Tudela (Pallars Sobirà), segons va informar l'SCT. El vehicle tot terreny -que anava amb quatre ocupants- va sortir de la pista per causes desconegudes, es va precipitar per un barranc i va quedar bolcat en un indret de difícil accés. Dos dels ferits de gravetat van ser evacuats a l'Hospital del Pallars, mentre que el tercer afectat va ser traslladat a la Vall d'Hebron.

Successos

Tres ferits mentre feien barranquisme al Pont de Suert

Agències
EL PONT DE SUERT

Tres persones van quedar ferides dissabte en accidentar-se fent barranquisme al barranc de Viu de Lleueta (Alta Ribagorça), segons van informar els bombers. Per causes que encara es desconeixen, un home veí de Tordera es va fracturar la tibia i dues dones van patir un principi d'hipotermia. Un helicòpter dels bombers va traslladar l'home a l'Hospital General de Pallars, mentre que les dues dones van ser ateses al lloc dels fets.

Successos

Mor un veí de Llivia en un xoc frontal a la N-II a Girona

Agències
GIRONA

Un veí de Llivia (Cerdanya) va perdre la vida en un accident a Girona, segons van informar els mossos. El sinistre va tenir lloc dissabte a la tarda al quilòmetre 721 de la N-II -a la variant de Girona-, quan tres turismes van xocar frontalment. El conductor d'un dels cotxes, Juan P.P. de 48 anys, va morir i dues persones més van resultar ferides, una de caràcter greu i una altra menys greu, i van ser traslladades a l'Hospital Josep Trueta.